

Mitteilungsblatt



Februar 2013

Aus der Gemeindepolitik

Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung 2013 für das Jahr 2012 findet am Montag, 04.03.2013 um 20.00 Uhr in der Auerberghalle statt. Wünsche und Anträge zur Bürgerversammlung können bereits jetzt schon bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Alle Bürgerinnen und Bürger von Bernbeuren sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Steuern und Abgaben

Am 15. Februar 2013 werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer: 1. Rate 2013
Gewerbsteuer VZ 1. Rate 2013
Abwasserabgabe für 2012

Die Konten der Zahlungspflichtigen mit Abbuchungsauftrag werden zum 15. Februar 2013 belastet!

Öffnungszeiten

Die Kanzlei der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren sowie der Gemeinde Bernbeuren sind am Faschingsdienstag, 12.02.2013 ab 10.00 Uhr geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bernbeuren sucht ab sofort eine Reinigungskraft für das Gemeindehaus (5 Stunden/Woche). Nähere Auskünfte erteilt Herr Budschied, Personalamtsleiter, Tel.: 08860/9101-13.

Auerbergland-Gewerbeschau

Die Auerbergland Ausstellung 2013 findet vom 27. bis 28. April 2013 in Lechbruck am See statt. Der Gewerbeverband Lechbruck und die vier Gemeinde Steingaden, Prem, Bernbeuren und Lechbruck am See laden hierzu die Gewerbetreibenden aus dem Auerbergland zur Teilnahme ein. Ziel dieser Ausstellung ist es den teilnehmenden Firmen aus dem Auerbergland die Möglichkeit zu geben, ihre Produkte und Dienstleistungen dem interessierten Messepublikum darzustellen.

Es besteht trotz Ablauf der Anmeldefrist immer noch die Möglichkeit, sich hierfür anzumelden. Bitte tragen Sie dazu bei, dass auch diese Auerbergland-Gewerbeschau wieder ein voller Erfolg wird.

Überquerungshilfen Füssener Straße - Schongauer Straße

Am 14.01.2013 hat ein Ortstermin mit dem Landratsamt Weilheim-Schongau, dem staatlichen Bauamt und der Polizeiinspektion Schongau stattgefunden. Im Hinblick auf den Ausbauplan des Landkreises Weilheim-Schongau, in dem die Ortsdurchfahrt Bernbeuren im Jahre 2015 zum Zuge kommen soll, wurde vorgeschlagen, an den Ortseingängen (Schongauer Strasse, Füssener Strasse) Mittelinseln als Überquerungshilfen in die Planung einzubeziehen. An der Füssener Strasse beim unteren Dorfbrunnen wird eine mobile Ampelanlage auf einen Zeitraum von mindestens einem halben Jahr

Inhalt:

Gemeindepolitik
Vereinsleben
Pfarrgemeinde
Sonstiges
Termine
zu guter Letzt

Herausgeber:
Gemeinde Bernbeuren
Bürgermeister
Heimo Schmid

Den Text dieses
Mitteilungsblattes
finden Sie auf unserer
Homepage
www.bernbeuren.de
unter:
Gemeinde/
Mitteilungsblatt

Auflage: 950 Stück
- An alle Haushalte -

Druck:
Druckerei Klaus
Bernbeuren

Kontakt zur Gemeinde:

☎ 08860/91010 · Fax: 08860/910115 · e-Mail: gemeinde@bernbeuren.de

aufgestellt. Die Anlage zählt die Bewegungen der die Strasse überquerenden Fußgänger - Bedarfsermittlung. Der Standort ist zentraler, die Lange Gasse für Schüler besser zu begehen als die unübersichtliche Gefällstrecke am Molkereimuseum. Für den Bereich bei der Gaststätte Schnitzer wird vorrangig eine Mittelinsel als Überquerungshilfe angestrebt.

www.autohaus-heuberger.de

MOBILITÄTS- GARANTIE –





nicht nur versprochen sondern garantiert.

Die Mobilitätsgarantie unserer Marken bietet schnelle und zuverlässige Hilfe rund um die Uhr und gilt ein Autoleben lang, wenn der Service regelmäßig bei uns durchgeführt wurde.



Leistungen im Pannenfall:

- Pannenhilfe
- Abschleppdienst
- Ersatzwagen
- uvm.

Rund um die Uhr – ein Autoleben lang.

Autohaus
Heuberger
Wir sind Auto®

86975 Bernbeuren
Tel.: 08860- 91 92 0
bernbeuren@autohaus-heuberger.de

87629 Füssen
Tel.: 08362- 91 92 0
fuessen@autohaus-heuberger.de

Älter werden in Bernbeuren

Wie geht die Gemeinde mit der Altersentwicklung am Ort um? Die demografische Entwicklung verlangt nicht nur Bemühungen und Anreize für junge Menschen zu schaffen, sondern erfordert eine aktive Beteiligung der älteren Menschen in Wirtschaft, Politik und Gesellschaft.

Darum ist es immer wichtiger, sich mit Problemen der älteren Mitbürger zu beschäftigen.

Um Auskunft über die Wohn- und Lebenssituation älterer Mitbürger zu erhalten, aber auch mehr über ihre Wünsche und Bedürfnisse zu erfahren, wird die Gemeinde Bernbeuren an alle über 65jährigen Bewohner Anfang Februar einen Fragebogen verschicken. Wir bitten Sie, diesen Fragebogen zu beantworten und bei der Gemeinde Bernbeuren bis 02.03.2013 abzugeben bzw. in den Briefkasten einzuwerfen.

Ihre Antworten werden selbstverständlich anonym ausgewertet, die Teilnahme der Befragung ist freiwillig.

Über eine hohe Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Durch die Auswertung der Fragebögen können Maßnahmen zur Verbesserung der Lebensqualität für Ältere geschaffen werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren **Seniorenbeauftragten der Gemeinde Bernbeuren Hans Echlter, Am Harres 13, 86975 Bernbeuren, Tel.: 08860/8197**

Friedhofssatzung

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Satzung zur Änderung der Abgabesatzung über die Benutzungsgebühren für die Bestattungseinrichtungen der Gemeinde Bernbeuren im Hinblick auf die Benutzungsgebühren zu ändern. Die Bestattungsgebühren werden von 132 € auf 150 € für alle Bestattungen angehoben. Die Satzung tritt zum 01.02.2013 in Kraft.

ELEKTRO

KUNZ

Claus Reinwald Füssener Straße 49
86975 Bernbeuren

Tel.: 0 88 60 / 84 32 Fax 0 88 60 / 92 29 73
Handy: 0171/206 59 62 claus.reinwald@t-online.de

- Installationen
- SAT-Anlagen
- ISDN TK-Anlagen DSL

- Kontrollierte Wohnraumlüftung
- Photovoltaik
- Videüberwachung






Wir planen und bauen Passiv- und EnergieEffizienzhäuser
Sprechen Sie mit uns, gerne beraten wir Sie und erstellen ein unverbindliches Angebot.

- Planung ● Altbausanierung ● Landw. Bauten ● Wintergärten
- Dachstühle ● Holzhausbau ● Innenausbau ● Trockenbau
- Asbestabbau

Zimmerei Josef Schmölz



Straßfeld 7 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/86 19 · Fax 92 18 06
www.zimmerei-schmoelz.de

Kostenlose Kegelbahnnutzung für Vereine mit Jugendarbeit

Die Gemeinde Bernbeuren möchte auch im Jahr 2013 die wertvolle Jugendarbeit zahlreicher Vereine und Institutionen im Dorf mit einer kleinen aber hoffentlich erfreulichen Geste würdigen. Wie 2012 kann jeder Vereinsvorstand oder Jugendleiter in der Gemeinde zwei Gutscheine für seinen Verein abholen, der für jeweils 1x Kegeln mit der Jugend in der Auerberghalle gilt. Der Termin mit dem Wirt muss ganz normal selber vereinbart werden, auch die Haftung und Aufsicht obliegt wie immer dem Verein selbst. Die Gemeinde wünscht viel Spaß und hofft auf einen regen Gebrauch dieses Angebotes.

Infos für die Jugend

Nachtbus – Verlängerung

Mitte Januar erreichte uns die erfreuliche Nachricht, dass Landrat Dr. Zeller in Abstimmung mit dem Arbeitskreis ÖPNV einer Verlängerung des Probebetriebes bei der Nachtbus-Linie N 3 Süd-West zugestimmt hat. Damit erfolgt der Fahrbetrieb auf allen drei Linien einheitlich bis 31.05.2013. Ausschlaggebend für die Verlängerung bis 31.05.2013 waren in erster Linie die etwas ansteigenden Fahrgastzahlen von Oktober bis Dezember 2012. Wir hoffen, dass sich dieser Trend weiter fortsetzt, denn es wird erst Ende Mai entschieden, ob diese Linie auch im Herbst 2013 wieder mit dabei sein wird.

Egal ob jünger oder schon etwas älter, jeder kann den Nachtbus nutzen und für 3 Euro pro Nacht ist er eine günstige Alternative zum Auto.

N3 Nachtbus-Linie Süd-West:
Schongau - Peiting - Lechbruck - Burggen und zurück

Die Linie N3 ist vorerst befristet bis 10.02.013, danach Verlängerung bis 31.05.2013 möglich. Weitere Infos www.rvo-bus.de oder per QR-Code

Linie	9618	9618	9618	9618	9618
Fahrnummer	001	003	005	007	009
Haltstellen	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Reiseleistungen					
Nachtbus West (N3) im Rahmen der Zug aus Weilheim an	18.57		22.57	0.05	23.57
Schongau Bahnhof	18.58	19.54	22.58	0.05	1.58
Schongau Volkshilfsplatz			23.00	0.07	2.00
Peiting Meierstraße	19.02	19.56	23.02	0.09	2.02
Peiting Aamattala			23.03	0.10	2.03
Peiting Bahnhof Ost		19.59	23.05	0.12	2.05
Peiting Gewerbegebiet Süd		20.00	23.06	0.13	2.06
Rottenbuch Alte Post	19.10		23.15	0.22	2.15
Willing	19.16		23.21	0.28	2.21
Stangaden Ammergauer Str	19.20		23.25	0.32	2.25
Stangaden Feuerwehrhaus	19.21		23.26	0.33	2.26
Stangaden Umring	19.23		23.28	0.35	2.28
Lechbruck Grundl	19.26		23.31	0.38	2.31
Lechbruck Rathaus	19.27		23.32	0.39	2.32
Eckhäusling Abzw.	19.29		23.34	0.41	2.34
Ried (Dorf Bernbeuren)	19.31		23.36	0.43	2.36
Bernbeuren Krieme	19.33		23.38	0.45	2.38
Bernbeuren Schöner	19.34		23.39	0.46	2.39
Bernbeuren Riedstraße	19.35		23.40	0.47	2.40
Burggen Dorfbrunnen	19.40		23.45	0.52	2.45
Färrenberg Abzw.	19.42		23.47	0.54	2.47
Schongau Kreisverkehr	19.48		23.53	1.00	2.53
Schongau Marktbrunnentor Str	19.50		23.55	1.02	2.55
Schongau Spinne	19.51		23.56	1.03	2.56
Schongau Bahnhof	19.54	20.10	23.59	1.06	2.59
Reiseleistungen					
Nachtbus West (N3) nach Rottenbuch ab			0.05		

Neue Linie N3 Süd-West

NACHTBUS im Landkreis

Jungbürgerversammlung als „kleine“ Zukunftswerkstatt

Wir planen gerade mit der neuen Kreisjugendpflegerin Annika Seif an der nächsten Jungbürgerversammlung, die am Freitag, 22. März, von 17 bis 20 Uhr im Pfarrstadl stattfinden wird. Diesmal wird der Ablauf ein bisschen anders sein, denn nach der Begrüßung und Einleitung durch unseren Bürgermeister werden wir in Gruppen eine Art Wunschdorf erstellen. Gegen Ende der Veranstaltung stellen wir unsere Ergebnisse vor und bepunkteten sie gemeinsam nach eurer persönlichen Wichtigkeit. Alle 10- bis 20-Jährigen Bernbeurer sind hierzu herzlich eingeladen.

Erste-Hilfe-Kurs für Fahranfänger

Der LSMU-Kurs für Jugendliche, die einen Führerschein machen wollen, findet am Samstag, 2. März, ab 8.30 Uhr im Pfarrstadl statt.

Kosten hierfür wären 30 Euro, der Gutschein der Raiffeisenbank wird auch in Bernbeuren vom BRK akzeptiert. Wir haben die Mindestteilnehmerzahl bereits überschritten und es gibt nur noch ein paar wenige Plätze. Wer also heuer noch mitmachen möchte, muss sich unter Tel. 922799 schnell anmelden. Der nächste Kurs wird dann wieder im Herbst 2014 organisiert.

Kathrin Zillenbiehler
Jugendbeauftragte

Sparkassen-Finanzkonzept

Josef Echtler
Leiter der Geschäftsstellen
Bernbeuren und Burggen

08/15-Beratung kann jeder - wir können mehr!

Sparkassen-Finanzkonzept
Sicherheit • Altersvorsorge • Vermögen

Kreissparkasse
in Bernbeuren

Das Sparkassen-Finanzkonzept ist ganz individuell auf Ihre persönlichen Wünsche, Ziele und Pläne zugeschnitten - testen Sie's. Termin über Telefon 08861 216-888. Nähere Informationen dazu auch im Internet unter www.sparkasse-schongau.de
Wenn's um Geld geht - Kreissparkasse.

Edelstein - Markt & EMIKO

Das Original von Prof. Hise

Effektive Mikroorganismen EM

Christa Steck
Mineralien - Edelsteine
Schmuck - Kristallsalz
EM-Beratung, Verkauf u. Vorträge

Mühlenstr. 2 86975 Bernbeuren
Telefon: 08860 - 221

offen: Mo, Di, Do, Fr 9:30 - 12:00, 15:00 - 18:00 Uhr

Bücherei

Das neue Lesejahr hat begonnen und ein grandioser Start mit 370 ausgeliehenen Medien allein in der ersten Woche nach den Weihnachtsferien bekräftigt uns in unserem Tun. Zur Zeit arbeiten wir an unserer ersten Jahresstatistik und haben weitere vier Regale von unserem „Büchereischreiner“ Thomas Zillenbiehler bauen und aufstellen lassen.

Nach der bisherigen Eingewöhnungsphase für Team und Leser/innen werden künftig bei Überschreiten der Rückgabefristen Säumnisgebühren fällig. Bisher haben wir großteils darüber hinweg gesehen und die Medien generell verlängert, aber das bedeutet auch für uns einen großen Zeitaufwand. Pro Medium und Woche betragen die Säumnisgebühren 0,30 Euro. Werden DVDs länger wie eine Woche behalten, kommen erneut 0,50 Euro Ausleihgebühr hinzu. Auf den Fristbelegen steht für jedes Buch oder jede DVD das genaue Rückgabedatum. Verlängerungen sind natürlich jederzeit per Telefon zu den Öffnungszeiten (9219591) oder Email (buecherei@bernbeuren.de) möglich, wir brauchen nur eine kurze Meldung, dann fallen auch keine Gebühren an.

Hier noch einmal die Fristen auf einen Blick:

- DVDs: eine Woche
- Zeitschriften: 2 Wochen
- Bücher, Hörbücher, Comics: 4 Wochen

Eine Verlängerung bewirkt, dass bei DVDs/Zeitschriften eine Woche und bei Büchern/Hörbüchern 2 weitere Wochen hinzukommen.

Von anderen Lesern vorbestellte Medien können nicht mehr verlängert werden.

Die Öffnungszeiten in Kürze: Jeden Montag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr.

Achtung: Rosenmontag, 11. Februar, und Gründonnerstag, 28. März, geschlossen

Da die Regale sich mittlerweile gut gefüllt haben, bitten wir derzeit von Buchspenden abzusehen, es sei denn das Erscheinungsjahr der Titel ist nicht älter als 2010.

Auf Wunsch unserer jüngeren Leser, sollen wir die Buchreihen „Sternenschweif“, „Silberwind“, „Vorstadtkrokodile“, „Mia“ (von Susanne Fülcher) und „Die Vampirschwestern“ in unseren Bestand aufnehmen.

Diesem Wunsch kommen wir, soweit es uns finanziell möglich ist, gerne entgegen. Wenn allerdings unter Ihnen eine Familie ist, die einzelne Titel dieser Serien zu Hause hat und nicht mehr benötigt, würden wir uns sehr über diese Bücherspenden freuen.

Übrigens haben wir mittlerweile 3800 Medien in unseren Räumlichkeiten und mit 4500 Entleihungen im Jahr 2012 waren die rund 400 angemeldeten Bern-

beurer in nur fünf Monaten sehr fleißige Bücherei-Nutzer!

Wir freuen uns weiterhin über jedes neue Büchereimitglied und bedanken uns noch einmal für die vielen Spenden und Helfer des vergangenen Jahres.

Für das Bücherei-Team
Kathrin Zillenbiehler und Ulla Birk



*... mehr als Heizung
und Sanitär ...*

Michael DREHER

Heizung · Sanitär · Spenglerei

Gartenweg 10 · 86975 Bernbeuren
Telefon 08860/922570

Fliesenleger

- Badsanierung
- Natursteine
- Ausstellung und Verkauf
- Beratung
- Silikonfugen

GERHARD STREIF



Straßfeld 1 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/921643 · Fax 08860/921541
Mobil 0160/2192874
info@fliesenleger-streif.de
www.fliesenleger-streif.de

Armin Haf ^{„gegr. 2001“}

beraburo-galaxis - Ihr Partner für

PC Verkauf und Reparatur · Netzwerktechnik · Webdesign · Beratung

Ihr kompetenter Partner für:

- PC-Systeme
- Laptops
- Internetseiten
- DSL-Service
- Netzwerke
- Server
- Service und Wartung



Feuerhaldenweg 18 · 86975 Bernbeuren · Tel. 08860/8607 · www.beraburo-galaxis.de

Aus dem Vereinsleben...

Tourismusverein Bernbeuren

Wie im letzten Mitteilungsblatt bekanntgegeben, organisiert der Tourismusverein zusammen mit der Gemeinde Bernbeuren einen Kreativ-, Künstler- und Handwerkermarkt. Dieser findet am 16.06.2013 am Marktplatz statt. Es besteht die Möglichkeit, Ihre Arbeiten zu präsentieren und zu verkaufen.

Das Anmeldeformular für eine verbindliche Anmeldung steht ab sofort auf der Homepage der Gemeinde Bernbeuren und des Tourismusverein zur Verfügung. Es wäre schön, wenn viele Bastler, Künstler und Handwerker dabei wären und zum Gelingen dieses Marktes beitragen würden.

Bei Fragen oder Auskünften wenden Sie sich bitte an den Tourismusverein, Tel.: 08860/210.

Generalversammlung

Am 18.03.2013 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Schnitzer die Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bernbeuren statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Alle Uniformträger werden gebeten in Uniform zu erscheinen.



Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG
Ihre Bank aus der Region

Map locations: Birkländ, Höhenfurch, Schwabniederhofen, Forst, Schwabsoien, Schwabbruck, Altenstadt, Schongau, Ingennied, Polting, Hohenpeßenberg, Bluggen, Rettenbach, Bernbeuren.

- Arbeitsplätze
- gemeinnütziges Engagement
- Gewerbesteuer
- Aufträge
- Bargeld und Finanzdienstleistungen
- **persönlich - vertraut - nah**

Ihre Bank vor Ort...

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG

Zimmerei • Holzhäuser

HOLZMANN SH

Ihr Spezialist für Neu- und Altbau!

- Gebäudesanierung aus einer Hand
- Innen- und Trockenausbau
- Landwirtschaftliche Bauten / Silo
- Dachfenster / Wintergarten
- Energie- und Fördergeldberatung



Bernbeuren • Tel 08860 8157
www.holzbau-holzmann.de



Trachtenverein „D’ Auerbergler“ Bernbeuren Trachtenball 2013

Am 12. Januar '13 durften wir im Gasthaus Schnitzer wieder einen schönen und geselligen Trachtenball feiern. Die aktiven Trachtler des Vereines eröffneten den Ball obligatorisch mit dem Auftanz und zu den Klängen einer kleinen Besetzung der Musikkapelle Bernbeuren, die bis in die frühen Morgenstunden zum Tanz aufspielte, wurde getanzt und gefeiert. Ein Besuch der Hohenfurcher Garde und lustige Theater- einlagen der Trachtler sorgten für gute Laune. Vom Auftritt der 3 Tenöre, über die tanzenden Schweine, ein doppelter Mensch bis zu den Skifahrerakroba- ten war viel geboten, ehe die Nacht bei vielen in der Baumbar zu Ende ging.

Altpapiersammlung

Am Samstag, den 02. Februar '13, sammelt der Trachtenverein Bernbeuren wieder Altpapier und – kantonagen. Bitte ab 8.00 Uhr gebündelt am Straßen- rand bereitstellen.

Holz & Design

Schreinerei Wolfgang Kraut

Auerbergstraße 13
86975 Bernbeuren
Telefon 088 60/922164
Fax 088 60/9219897

www.holzdesign-kraut.de
info@holzdesign-kraut.de

Termine Trachtenverein „D´ Auerbergler“ Bernbeuren 2013:

- Papiersammlung: 02. Februar ´13
- Herz-Jesu-Feuer: 07. Juni ´13
- Jugendpreisplattln des Oberen Lechgaues in Bernbeuren: 09. Juni ´13, Auerberghalle
- Gautrachtenfest Lechgau in Böbing: Gaufestsonntag: 14. Juli ´13
- Gautrachtenfest Oberer Lechgau Seeg: 27. + 28. Juli ´13
- Aktivpreisplattln des Oberen Lechgaues in Bernbeuren: 3. Oktober ´13, Auerberghalle
- Kirchweih Tanz 21. Oktober ´13, Gasthaus Schnitzer



Foto: Musikkapelle Bernbeuren

Frühjahrskonzert am 23. März

Alle Blasmusikfreunde möchten wir zu unserem traditionellen Frühjahrskonzert am 23.03. um 20 Uhr in die Auerberghalle einladen. Die 65 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Dirigent Benjamin Kauer erarbeiten zur Zeit in intensiven Proben ein abwechslungsreiches Programm, das für jeden Musikgeschmack etwas bieten wird - vom Klassiker bis hin zur Filmmusik. Im Rahmen des Konzertes werden auch wieder einige langjährige Mitglieder geehrt.

Die Vorstandschaft des Trachtenvereines „D´ Auerbergler“ Bernbeuren

MANFRED FALTER ELEKTROTECHNIK

Ihr Partner für:

- Installationen
- Elektro-Heizung
- SAT-Anlagen
- Reparaturen

Feldhofweg 5 · 86975 Bernbeuren

Tel. 0 88 60 / 92 13 29 · Mobil 0172-9 34 24 17 · elektro.falter@t-online.de

Musikkapelle Bernbeuren

Neujahranspielen

Die Musikkapelle war am 29. und 30. Dezember im gesamten Gemeindegebiet von Bernbeuren zum Neujahranspielen unterwegs. Die meisten Bürger konnten wir an diesen Tagen auch persönlich antreffen und unsere musikalischen Neujahrswünsche überbringen.

Wir möchten uns bei Ihnen herzlich für Ihre großzügigen Geldspenden bedanken! Ihre Spenden tragen wesentlich zur Aufrechterhaltung des Vereines bei und werden z.B. für Noten- und Instrumenten-Käufe, Instrumenten-Reparaturen und die Jungmusiker-Ausbildung eingesetzt.

Genauso gilt unser Dank den Personen, die die Musikerinnen gastfreundschaftlich in ihren Häusern mit Essen und Getränken versorgt haben. Vielen Dank!

J.N. Schuster

since 1992

Maschinenbau
Betriebsschlosser-Service

Johann Nikolaus Schuster
Echerschwang 39 · 86975 Bernbeuren
Tel. 0 88 60 / 81 26 · Fax 0 88 60 / 81 93

Elektro Engelbert Hipp

Hipp Electronics

EURONICS
Partner

- ▶ Reparatur
- ▶ Kundendienst
- ▶ Service + Beratung
- ▶ TV - HiFi - Video
- ▶ SAT-Antennen
- ▶ Haushaltsgeräte

Echerschwang 45 · 86975 BERNBEUREN
Tel. 0 88 60 / 5 83 · Handy 0 171 - 58 14 153

TSV - Abt. Eisstock

Am 08. Dezember 2012 veranstalteten wir im Eisstadion Füssen ein internationales Turnier mit 2 x 14 Mannschaften.

In der Gruppe Rot gewann der EC Huglfing mit 24:4 Punkten vor dem SSC Sonthofen (22:6) und dem TSV Peißenberg (21:7).

Unsere Mannschaft belegte in der Besetzung Josef Beißer, Ferdinand Riegger, Franz Straub und Herbert Vieweger den 4. Platz.

In der sehr stark besetzten Gruppe Blau siegte der SC Breitenwang mit 23:5 Punkten vor dem EC Osterreinen (20:8) und dem EC Schwangau (19:9).

Bei der Siegerehrung im Haus Hopfensee erhielten alle Teilnehmer einen Wurstpreis und ließen den Wettkampftag ausklingen.



Bauunternehmen
Suiter
Dipl. Ing. (FH) Alois Suiter
86975 Bernbeuren, Kaufbeurer Str. 14a, Tel. 08860/231



Druckerei Klaus OHG
Inh.: Eberhard & Matthias Klaus

- > KFZ-Beschriftung
- > Bannerdruck
- > Schilder > XXL-Poster
- > Aufkleber
- > Grafik-Design > Druck

MEKS - Druckerei Klaus OHG
Inh.: Eberhard & Matthias Klaus
Feuerhaldenweg 11 · 86975 Bernbeuren
www.Druckerei-Klaus.de

Aus der Pfarrei ...

Katholische Landjugend

Jugendgottesdienst am Samstag, 16. Februar um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche

(Hierzu sind alle Gläubigen, besonders auch die Kinder und Jugendlichen herzlich eingeladen)

2. Jugendfasching

Auch unser zweiter Jugendfasching am 12. Januar im Obergeschoss der Auerberghalle war mit gut 100 Besuchern ein voller Erfolg. Um allen Altersgruppen gerecht zu werden, teilen wir die Feier in zwei Veranstaltungen. Die zehn bis 13-Jährigen hatten besonders viel Spaß beim Menschenknobeln und der Wäscheklammerjagd. Bei den Ü13-Jährigen war die Limbostange der Renner. Den Kostümwettbewerb gewannen bei den jüngeren Gästen Sophie Hurm (Schlumpfine), Moritz Schuster (Luigi) und Anna Freund (Hippie). Die älteren Jugendlichen wählten unter sich Tobias Schuster (Kakerlake) zum Sieger, gefolgt von Wolfgang Keck (Löwe) und Sarah Holzmann (Fee). Mit leckeren Fruchtsaft-Cocktails wie „Kokos-Traum“ oder „Pink Panther“ durften sich die Partybesucher schon wie die Großen fühlen. Es wurde auch heuer wieder deutlich, dass sich Spaß und Geselligkeit auch dann einstellen, wenn es keinen Alkohol gibt. Außerdem war extra ein Landjugendler als „Security“ verkleidet, um mitgebrachten Alkohol zu konfiszieren. Dieser blieb aber glücklicherweise „arbeitslos“.



Kath. Kindergarten St. Nikolaus

Komm herein! Wir freuen uns auf Dich!

Bei uns spielen, leben und lernen behinderte und nicht-behinderte Kinder gemeinsam!

Angebote aus einer Hand

- Kinderkrippe
- Kindergarten
- Schulkinderbetreuung

Tag der offenen Tür, Samstag, 02.03.2013, von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Anmeldungen für den Kindergarten vom 02.03.2013 bis 15.03.2013 nach tel. Anmeldung (08860/555).

Sonstiges ...

Neu in Bernbeuren

DrumsAlive - „Trommle Dich schlank“

ab 20.02.2013 von 20 - 21 Uhr in der Schulturnhalle Bernbeuren. (10 Abende - Kursgebühr 30 €)
Näheres unter 08860/527 oder ute-echtler@t-online.de.
Anmeldung erforderlich - Teilnehmerzahl ist auf 15 begrenzt.

NEUES BLUATSCHINK-PROGRAMM DINNADAUSSA

Der Förderverein der Steingadener Schule veranstaltet am Freitag, 08.03.2013 um 20 Uhr in der Turnhalle Mittelschule Steingaden ein Bluatschink-Erwachsenenkonzert.

Kartenvorverkauf: Tourist-Information Steingaden, Krankenhastr. 1

Telefonischer Kartenvorverkauf unter: 0 88 62 / 64 64 oder 0 88 62 / 9 88 77 12

Vorverkauf 14 €, Abendkasse 16 €

Einlass 18.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.

In den letzten Jahren sind von Musikprojekt „BLUATSCHINK“ unter Mastermind Toni Knittel hauptsächlich Kinder-CDs produziert worden und unzählige Familien-Konzerte zu hören gewesen. Aber auch in Sachen „Musik & Kabarett für Erwachsene“ war der Lechtaler Musiker nicht untätig und so ist über mehrere Jahre hinweg eine große Zahl von neuen Liedern entstanden, die wie eh und je dem Motto „Heiter-Kritisch-Schnulziges im Lechtaler Dialekt“ entsprechen. Wieder ist es der erstaunlich breite Spagat zwischen gefühlvollen Balladen, tiefgründigen Texten und gnadenlosem Geblödel, für den das Programm des Tirolers immer schon bewundert und geliebt wurde. Im Frühjahr 2013 wird Bluatschink damit wieder auf Tournee gehen und dabei wird er von einer mehrköpfigen Band unterstützt: Neben Paul Pfurtscheller am Keyboard und Anda Kappeller an der Gitarre wird vor allem Tonis Frau Margit dafür sorgen, dass die typische Zweistimmigkeit der Dialekt-Song weiterhin das Ohr der Konzertbesucher verwöhnt. Toni Knittel: „Margit hat ja immer schon bei den Chören im Studio mitgesungen und war auch als Chorsängerin auf der Bühne dabei. Bei der neuen Besetzung spielt sie aber wirklich eine Hauptrolle. Und wenn wir die alten Bluatschink-Lieder jetzt bereits gemeinsam proben, dann zaubert mir das immer ein Lächeln auf die Lippen, denn durch ihre bezaubernde Stimme werden da teilweise komplett neue Lieder daraus. Und die neuen Lieder wurden sowieso extra so komponiert, dass sich unsere beiden Stimmen gut ergänzen. Wenn man also wegen der Zweistimmigkeit immer von der „Tiroler Antwort auf Simon & Garfunkel“ ge-

sprochen hat, dann wird halt jetzt aus dem Simon eine Simone – aber die Zweistimmigkeit ist nach wie vor Markenzeichen!“

Beim Programm erwartet die Konzertbesucher ein Mix aus alten „Schinken“ wie „A Schalele Kaffee“, „I han di gera“ oder „Funka fliaga“ – aber es werden auch viele, viele neue Songs zu hören sein. Reinhard Mey, Fredl Fesl oder Konstantin Wecker - Toni Knittel stellt eine Mischung aus diesen drei Künstlern dar. Er betrachtet die Welt mit einem verschmitzten Lächeln, blödelnd liebend gerne mit seinem Publikum und hat mit seinen Liedern nicht gerade die Welt verändert, aber immerhin seinen geliebten Lech-Fluss vor der Verbauung gerettet!

Zwei Jahrzehnte ist er nun schon als Songwriter und Frontmann der Gruppe BLUATSCHINK maßgeblich dafür verantwortlich, dass die Musik dieser Band die Hitparaden der Alpenrepublik gestürmt hat. Und egal, mit welchen Musikern der kreative Glatzkopf aus dem Lechtal auch unterwegs ist, es wird jedem Konzertbesucher schnell klar werden, dass man es hier mit einem Liedermacher der guten alten Schule zu tun hat. Die Texte sind kritisch, ohne dass mit dem Zeigefinger gefuchelt wird. Es wird nach Herzenslust geblödelnd und trotzdem ist das Zeltfest in weiter Ferne. Und es werden berührende Geschichten erzählt, die das Leben geschrieben hat und in denen sich das Publikum wiederfindet.



Kalender von Kindern mit Behinderung 2014
BSK-Malwettbewerb: „Mit meinen Freunden durch das Jahr“ startet

Gleich zu Beginn des neuen Jahres startet wieder das große Malprojekt des Bundesverbandes Selbsthilfe Körperbehinderter, BSK e.V. „Mit meinen Freunden durch das Jahr“ lautet diesmal das Thema des Wettbewerbs, an dem sich wieder Kinder mit einer Körperbehinderung im Alter von 6 bis 13 Jahren beteiligen können. Das Bild sollte ausschließlich im Hochformat DIN A 4 gemalt werden. Bitte keine Bleistiftzeichnungen und Collagen einsenden. Aus den Einsendungen wählt die Jury des Bundesverbandes Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. zwölf Monatsbilder und ein Titelbild für den Kalender „Kleine Galerie 2014“ aus. Der Einsendung sollen neben dem Originalbild mit Titelangabe auch ein kurzer Steckbrief und ein Foto des Künstlers/der Künstlerin (kein Passbild) beiliegen. Alle eingereichten Bilder bleiben Eigentum des BSK e.V. Einsendungen bis 5. April 2013 an: BSK e.V., „Kleine Galerie“, Altkrautheimer Straße 20, 74238 Krautheim. Alle weiteren Infos und den Steckbrief für die Teilnahme findet ihr unter www.bsk-ev.org/kleine-galerie-2014/ oder telefonisch unter: 06294/428143.



Pressebild



Partyservice

Conny Fischer
 Lange Gasse 6 · 86975 Bernbeuren
 Tel. u. Fax: 088 60/8479
www.connys-landmetzgerei.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	7.00 - 13.00 Uhr
Di. und Mi.	Nachmittag geschlossen
Mo., Do., Fr.	15.00 - 18.00 Uhr
Sa.	7.00 - 12.00 Uhr

Sie überlegen ein Objekt zu verkaufen?

Wir erstellen Ihnen eine aktuelle
 Marktpreiseinschätzung für 79,- €

Lechtal

Immobilien

Inhaber: Dipl.-Ing.(FH) Romuald Straub
 Riesen 12 · 86989 Steingaden · 08862/911814
www.lechtal-immobilien.com



Naturstein Vieweger

Steinmetz- und Steinbildhauermeister



Grabdenkmäler/ Schriften
Küchenarbeitsplatten
Treppen/ Fensterbänke
aus Marmor und Granit

86983 Lechbruck
 Bahnhofstraße 19
 Telefon 08862 7331
av@naturstein-vieweger.de

Bestattungen

Niggel

Lechbruck

Am Bahnhof 1 Tel. 08862 8322

Wir helfen im Trauerfall:

- * Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- * Särge und Sargausstattungen
- * Überführungen im In- und Ausland
- * Druck von Trauerbildern und Karten
- * Entwurf und Bestellung von Traueranzeigen
- * Erledigung aller Formalitäten - Besorgung der Sterbepapiere
- * Öffnen und schließen der Gräber auf dem Friedhof



Familienunternehmen
 seit 1980



Februar 2013

Freitag	1.		
Samstag	2.	Papiersammlung – Trachtenverein Masken-Schminken-Aufbaukurs – Kreativwerkstatt Lechbruck, Tel.: 08862/7582 – Kursgebühr 25,--€ + Material	ab 13.00 Uhr
Sonntag	3.	Hl. Messe mit Blasiussegen und Kerzenweihe Sonntagsbrunch – Gasthof Auerberg Kartenvorverkauf für Walzerabend - Auerberghalle	10.15 Uhr 10.00 Uhr
Montag	4.		
Dienstag	5.	Rentnerhoagart – Auerbergmuseum	ab 14.30 Uhr
Mittwoch	6.		
Donnerstag	7.	Walzerabend – Auerberghalle	20.00 Uhr
Freitag	8.	Kinderfasching – Auerberghalle	13.30 Uhr
Samstag	9.	Ball der Vereine – Veranstalter TSV – Auerberghalle	20.00 Uhr
Sonntag	10.		
Montag	11.	Kesselfleischessen – Auerberghalle	ab 12.00 Uhr
Dienstag	12.		
Mittwoch	13.	Hl. Messe mit Aschenauflegung	19.30 Uhr
Donnerstag	14.		
Freitag	15.	Erlebnis Winter – Waldort Kinsegg	14.00-17.00
Samstag	16.	Jugendgottesdienst	19.30 Uhr
Sonntag	17.		
Montag	18.		
Dienstag	19.	Königsschießen	19.00 Uhr
Mittwoch	20.		
Donnerstag	21.		
Freitag	22.		
Samstag	23.	Rockkonzert „Face“ – Auerberghalle	20.00 Uhr
Sonntag	24.		
Montag	25.		
Dienstag	26.	Königsschießen	19.00 Uhr
Mittwoch	27.		
Donnerstag	28.		



März 2013

Freitag	1.		
Samstag	2.	Tag der offenen Tür – Kindergarten St. Nikolaus Jagdversammlung – Auerberghalle Erste Hilfe Kurs für Fahranfänger – Pfarrstadl	14.30-17.00 20.00 Uhr ab 08.30 Uhr
Sonntag	3.	Sonntagsbrunch – Gasthof Auerberg	
Montag	4.	Bürgerversammlung – Auerberghalle	20.00 Uhr
Dienstag	5.	Königsschießen Rentnerhoagart – Auerbergmuseum	19.00 Uhr ab 14.30 Uhr
Mittwoch	6.	Generalversammlung Tourismusverein – Auerberghalle Osterkerzen, Kommunionkerzen verzieren - Kreativwerkstatt Lechbruck, Tel. 08862/7582, Kursgebühr 6,-- + Material	20.00 Uhr 16-22 Uhr variabel
Donnerstag	7.		
Freitag	8.	Landfrauentag mit Hl. Messe – Auerberghalle Generalversammlung Abt. Eisstock mit Neuwahlen	ab 10.30 Uhr 20.00 Uhr
Samstag	9.	Generalversammlung Fischereiverein	20.00 Uhr
Sonntag	10.		
Montag	11.		
Dienstag	12.	Einkehrtag St. Ottilien – Kath. Frauenbund	
Mittwoch	13.	Generalversammlung Museumsverein – Gasth. Schnitzer	20.00 Uhr
Donnerstag	14.		
Freitag	15.	Anmeldeschluss Kindergarten Theateraufführung – Volksschule	19.30 Uhr
Samstag	16.	Generalversammlung Abt. Tennis mit Neuwahlen – Schnitzer Generalversammlung Schützenverein Party – Auerberghalle	20.00 Uhr 20.00 Uhr 20.00 Uhr
Sonntag	17.		
Montag	18.	Generalversammlung Feuerwehr- Gasthaus Schnitzer	20.00 Uhr
Dienstag	19.	Generalversammlung Georgirittverein – Gasth. Auerberg	20.00 Uhr
Mittwoch	20.	Osterkerzenbasteln Feuerwehrübung Gruppen 2,4,6,8	20.00 Uhr
Donnerstag	21.	Generalversammlung Obst- u. Gartenbauverein mit Neuwahlen – Gasthaus Schnitzer	20.00 Uhr
Freitag	22.	Jungbürgerversammlung - Pfarrstadl Generalversammlung TSV mit Neuwahlen – Schnitzer Bußandacht	17-20 Uhr 20.00 Uhr 19.30 Uhr
Samstag	23.	Frühjahrskonzert – Auerberghalle Schnittkurs am Thalhof	20.00 Uhr 14.00 Uhr
Sonntag	24.		
Montag	25.	Feuerwehrübung Gruppen 1,3,5,7,9	20.00 Uhr
Dienstag	26.		
Mittwoch	27.	Feuerwehrübung Gruppen 2,4,6,8	20.00 Uhr
Donnerstag	28.	Preisschafkopfen mit Geld- u. Sachpreisen – Auerberghalle	20.00 Uhr
Freitag	29.	Karfreitagsliturgie Fischessen – Gasthof Auerberg	
Samstag	30.	Kerzenverkauf vor der Ostermesse	
Sonntag	31.	Großer Osterbrunch – Gasthof Auerberg Osterhasenparty – Auerberghalle	20.00 Uhr

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe: 15. März 2013

claudia.geiger@bernbeuren.de

Faschingskrapfen

Zutaten:

- 1/4 l Milch
- 30 g Zucker
- 1 Würfel (42 g) Hefe
- 500 g Mehl
- 2 Eier (Größe M)
- 60 g Butter oder Margarine
- 1 Prise Salz
- abgeriebene Schale von 1 unbehandelten

Zitrone

- 150 g Aprikosenkonfitüre
- 1 kg weißes Pflanzenfett zum Frittieren
- Puderzucker zum Bestäuben
- Mehl für die Arbeitsfläche
- Backpapier



Die Hälfte der Milch mit dem Zucker lauwarm erwärmen. Hefe darin auflösen. Mehl in eine Rührschüssel geben, in die Mitte eine Mulde drücken. Hefemilch hineingeben und mit wenig Mehl vom Rand verrühren. Vorteig an einem warmen Ort ca. 15 Minuten gehen lassen. Restliche Milch lauwarm erwärmen. Eier, Butter, Salz, Zitronenschale und Milch zufügen. Mit den Knethaken des Handrührgerätes zu einem glatten Teig verarbeiten und zugedeckt ca. 30 Minuten gehen lassen. Anschließend auf bemehlter Arbeitsfläche ca. 1 cm dick ausrollen und mit einem runden Ausstecher (ca. 6,5 cm Ø) Kreise ausstechen. Teigreste verkneten, nochmals ausrollen und ausstechen. Auf jeden Kreis 1 Teelöffel Konfitüre geben, Kreis zusammendrücken und zu einer Kugel formen. Teigkugeln auf Backpapierstreifen (ca. 5 cm Breite) setzen und nochmals ca. 15 Minuten gehen lassen. In der Zwischenzeit Frittierfett in einer Fritteuse oder in einem hohen Topf auf ca. 180 °C erhitzen. Teigkugeln portionsweise darin ca. 4 Minuten goldbraun ausbacken. Herausnehmen, Fett abtropfen lassen. Mit Puderzucker bestäuben. Ergibt ca. 30 Stück.

Zubereitungszeit ca. 1 1/2 Stunden. Wartezeit ca. 1 Stunde. Pro Portion ca. 630 kJ/150 kcal. E 3 g/F 8 g/KH 16 g.

Lustig ist die Fasenacht,

wenn mei Muatter Kichla bacht,
wenn se aber koine bacht,
dann pfeiff i auf die Fasenacht.

I bi a kleiner König,
Geld hau i wenig,
lass mi idd so lange stau,
i muass glei wieder weiter gau.

Hoorig, hoorig, hoorig isch die Katz,
und wenn die Katz it hoorig isch,
Denn fängt sie keine Mäuse nicht.
Hoorig, hoorig, hoorig isch die Katz!

„Borschtig, borschtig, borschtig isch die Sau,
und wenn die Sau nit borschtig isch,
denn gitt si keine Läberwürscht.“

